

# DASAR PRIVASI HCP

Klik [di sini](#) untuk memuat turun atau mencetak Dasar Privasi Am HCP ini.

## PENGENALAN DAN SKOP

---

BeiGene komited untuk menghormati dan melindungi privasi maklumat peribadi anda. "Maklumat peribadi" ialah maklumat yang berkaitan dengan anda yang berpotensi dikaitkan kembali kepada anda.

Pengawal **data maklumat peribadi anda** (iaitu, entiti yang menentukan cara dan sebab maklumat peribadi anda digunakan) di bawah Dasar Privasi ini ialah BeiGene, Ltd., melainkan:

- Dasar atau notis privasi lain menyebut entiti yang berbeza, atau
- Anda berurusan dengan atau bekerja untuk entiti BeiGene yang lain.

Dalam kes sedemikian, entiti lain yang disebut atau berurusan dengan anda atau anda bekerja untuknya akan menjadi pengawal. Jika anda mempunyai soalan atau aduan dan ingin menghubungi pengawal data atau pegawai perlindungan datanya, sila lihat bahagian "**Melaksanakan hak anda**" di bawah.

Dasar Privasi HCP ini (di sini dirujuk sebagai "**Dasar Privasi**") adalah untuk profesional penjagaan kesihatan dan profesional perubatan lain (cth., ahli farmasi, ahli statistik, kakitangan dan wakil pejabat perubatan, hospital serta pusat akademik dan perubatan lain) secara keseluruhannya, ("**HCP**"), yang menyediakan BeiGene, Ltd. dan/atau syarikat subsidiarinya ("**BeiGene**", "**kami**", "**kita**", "**milik kami**") dengan maklumat peribadi dan/atau data peribadi yang kami terima.

la menerangkan **cara kami menggunakan maklumat peribadi dan cara anda boleh melaksanakan hak anda**.

Berikut ialah beberapa perkara penting yang perlu diingat semasa anda membaca ini:

1. **Sesetengah bahagian Dasar Privasi ini mungkin tidak terpakai kepada anda** berdasarkan tempat tinggal anda atau jenis maklumat peribadi yang kami kekalkan tentang anda. Contohnya, jika kami tidak membuat pembayaran kepada anda, kami tidak memerlukan maklumat perbankan anda.
2. **Dalam keadaan tertentu, dasar atau notis privasi lain mungkin menambah atau menggantikan yang ini**. Jika itu berlaku, dasar atau notis lain adalah yang terpakai pada cara maklumat peribadi anda dikendalikan.
3. Laman web, portal web, aplikasi mudah alih atau perkhidmatan digital lain kami (bersama-sama, "**laman web**" kami) mungkin mengandungi pautan ke laman web yang tidak kami jalankan, kawal atau endors. Apabila anda pergi ke laman web tersebut, kami tidak bertanggungjawab untuk perlindungan dan privasi sebarang maklumat yang anda berikan. **Kami mencadangkan supaya anda membaca dasar privasi mereka dan menghubungi mereka secara terus untuk mendapatkan maklumat tentang amalan privasi mereka**.

## Maklumat mengenai kanak-kanak

---

Laman web kami tidak dimaksudkan untuk individu bawah umur 16 tahun ("kanak-kanak"). Kami tidak dengan sengaja mengumpul maklumat peribadi secara langsung daripada kanak-kanak melalui laman web kami, jadi jika anda seorang kanak-kanak, sila **jangan gunakan laman web kami atau berikan sebarang maklumat kepada kami melalui laman web kami atau sebaliknya**, melainkan kami telah terlebih dahulu mendapat kebenaran ibu bapa atau penjaga, jika berkenaan.

## PERUBAHAN KEPADA DASAR PRIVASI INI

---

Kami berhasrat untuk mengemas kini Dasar Privasi ini secara kerap untuk mencerminkan amalan kami. Oleh itu, **kami mengesyorkan anda menyemak Dasar Privasi ini secara berkala**. Sekiranya berlaku perubahan penting, kami mungkin mengambil langkah untuk memberitahu anda sebelum ia berkuat kuasa.

Tarikh kuat kuasa kemas kini terakhir: 10 November 2023

## KATEGORI MAKLUMAT PERIBADI YANG DIPROSES OLEH BEIGENE

---

Bergantung pada interaksi anda dengan BeiGene sepanjang dua belas (12) bulan yang lalu, kami mungkin telah mengumpul dan menggunakan beberapa jenis maklumat peribadi berikut tentang anda:

Kategori	Contoh
<b>Maklumat pengenalan</b>	Nama pertama, nama keluarga, parap, umur atau tarikh lahir, kewarganegaraan, jantina, gambar, video, rakaman bunyi, maklumat berkaitan pembayaran dan pengenalan yang dikeluarkan kerajaan (cth., lesen memandu, nombor ID cukai, pengenalan pasport), pejabat lokasi, pengenalan diri, nombor insurans nasional, nombor insurans sosial atau kebolehan bahasa
<b>Butiran hubungan</b>	Alamat pos rumah atau tempat kerja, alamat e-mel dan/atau nombor telefon
<b>Maklumat profesional</b>	Piawaian Pengecam Pembekal Kebangsaan (NPI), maklumat lesen (cth., lesen perubatan), jabatan, jawatan, status pekerjaan, maklumat pendidikan, kelayakan dan lesen profesional, pengalaman kerja dan bidang kepakaran, rekod jenayah, status penggantungan, dan/atau sejarah, keahlian rangkaian profesional, kehadiran persidangan, ahli gabungan, program dan aktiviti, penerbitan atau anugerah dan kedudukan pengaruh (kami meminta supaya maklumat mengenai CV atau sebaliknya yang diberikan kepada kami adalah berkaitan dengan perhubungan atau interaksi kami)

<b>Maklumat komersial</b>	Data preskripsi, butiran tempahan perjalanan dan/atau sejarah perjalanan, maklumat jualan dan pemasaran
<b>Maklumat perhubungan</b>	Maklumat yang berkaitan dengan kerjasama masa lalu anda dengan kami, syarikat lain dan penyelidik lain, dan interaksi anda dengan wakil jualan atau kakitangan perubatan kami.
<b>Maklumat pembayaran dan kewangan</b>	Maklumat yang berkaitan amaun yang diinvois dan/atau pembayaran yang dibuat, perkhidmatan yang disediakan, perjalanan, penginapan, makan dan perbelanjaan lain, maklumat berkaitan cukai, pendedahan kewangan, maklumat perbankan, maklumat W9, alamat pengedaran dan maklumat lain yang dikumpulkan untuk tujuan pelaporan kawal selia dan ketelusan atau untuk membayar anda bagi perkhidmatan atau membayar balik perbelanjaan anda, pampasan termasuk ekuiti dan bonus. Selain itu, kami mungkin mengumpul maklumat yang berkaitan dengan pembayaran kepada anda yang diumumkan oleh pihak ketiga dan, sama ada anda boleh mengambil bahagian dalam percubaan klinikal, saham BeiGene atau sekuriti lain yang anda atau ahli keluarga tertentu mungkin pegang.
<b>Maklumat penilaian</b>	Penilaian dalaman, penilaian, maklum balas, pengelasan atau penilaian prestasi aktiviti dan hasil profesional anda
<b>Maklumat tentang penggunaan internet, rangkaian elektronik dan peranti kami oleh anda</b>	<p>Kami mengumpul maklumat tentang penggunaan akaun e-mel BeiGene oleh anda, internet dan komputer, telefon dan peranti lain kami yang mungkin boleh anda akses. Kami juga mungkin mengumpul maklumat anda melalui kamera keselamatan jika anda melawat salah sebuah pejabat kami atau menghadiri acara kami.</p> <p>Digunakan untuk memastikan laman web kami dan perkhidmatannya berfungsi dengan betul, serta tujuan analitik perniagaan dalaman seperti pengukuran khalayak yang boleh kami kumpulkan dan gunakan: alamat IP, jenis peranti, jenis penyemak imbas, bahasa, sejarah penyemakan imbas anda, data lokasi, data penjejakan, pengecam dalam talian dan maklumat lain tentang interaksi anda dengan laman web dan akaun media sosial kami serta perkhidmatan mereka. Selain itu, kami mungkin menyemak siaran dan aktiviti media sosial profesional anda.</p> <p>Untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang kuki dan teknologi pengumpulan data lain, sila baca <b>Dasar Kuki</b> yang berkenaan dengan laman web yang anda akses.</p>
<b>Maklumat yang berkaitan dengan pertukaran anda dengan BeiGene</b>	Tarikh dan subjek permintaan atau pertukaran anda dengan perkhidmatan BeiGene

<p><b>Lain-lain</b></p>	<p>Maklumat tambahan yang diperlukan untuk interaksi kami dengan anda, serta maklumat yang diperlukan oleh undang-undang, pembekal perkhidmatan atau rakan usaha sama kami. Ini mungkin termasuk butiran yang anda sertakan dalam kontrak dan soalan yang anda ajukan kepada kami, serta pilihan anda, dan jika dikongsi, maklumat tentang keutamaan pemakanan dan maklumat peribadi yang lain.</p>
-------------------------	---

Maklumat tertentu (seperti maklumat kesihatan) **boleh dianggap lebih sensitif** di bawah undang-undang yang berkuat kuasa. Kami tidak secara rutin mengumpul atau menggunakan maklumat ini (kecuali sebagai sebahagian daripada program sokongan pesakit kami), tetapi sekiranya kami berbuat demikian, kami akan:

- hanya mengumpul maklumat ini apabila diperlukan;
- mengambil langkah yang sesuai untuk melindungi dan memproses maklumat peribadi sensitif anda; dan,
- memberikan notis dan/atau mendapatkan kebenaran eksplisit anda sebelum memproses maklumat peribadi sensitif anda jika dikehendaki oleh undang-undang yang berkuat kuasa.

## SUMBER MAKLUMAT

Dalam kebanyakan kes, kami mengumpul maklumat peribadi anda **terus daripada anda**, seperti apabila anda menghubungi kami atau wakil kami melalui telefon, e-mel atau secara peribadi, melengkapkan borang atau tinjauan, menyediakan perkhidmatan, mengambil bahagian dalam, atau meminta untuk dipertimbangkan untuk, ujian klinikal, program, lembaga penasihat atau perunding kami, mendaftar untuk akaun, menghadiri acara tajaan BeiGene atau meminta untuk menerima bahan dan maklumat pemasaran.

Kadangkala, kami juga mungkin mendapatkan maklumat peribadi tentang anda **daripada sumber alternatif** seperti rakan kongsi penyelidikan dan kolaborator kami, farmasi khusus, syarikat insurans kesihatan atau sumber yang boleh diakses secara umum (cth. laman web, sosial media dan platform digital lain, pangkalan data penerbitan, jurnal, pertubuhan, laman web lembaga editorial, pendaftaran negara, direktori profesional dan pangkalan data profesional penjagaan kesihatan pihak ketiga). Kami juga boleh mendapatkan maklumat daripada vendor pihak ketiga dan pembekal perkhidmatan supaya kami boleh menghubungi anda berkaitan kepakaran profesional anda atau untuk lebih memahami amalan rawatan dalam bidang kepakaran anda.

Jika anda menggunakan laman web kami, kami mungkin mengumpul maklumat daripada komputer anda atau peranti lain melalui penggunaan kuki kami dan teknologi pengumpulan data lain. Untuk maklumat lanjut, sila lihat Dasar Kuki kami.

## MENGAPA KAMI MEMPROSES MAKLUMAT PERIBADI ANDA

Cara kami mengendalikan maklumat peribadi anda bergantung pada sebab kami mengumpulnya, contohnya, ia ditentukan oleh interaksi anda dengan BeiGene, undang-undang yang berkuat kuasa serta prosedur dan keperluan kami sendiri, seperti yang digariskan di bawah:

Tujuan	Contoh penggunaan data peribadi anda	Asas undang-undang
<p><b>Membuat dan mengurus akaun anda di laman web</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sediakan akaun anda</li> <li>• Membantu anda log masuk (melalui alat log masuk tunggal, menggunakan maklumat laman web lain)</li> <li>• Menyediakan kepada anda perkhidmatan berkaitan akaun</li> <li>• Mengemas kini akaun anda</li> </ul>	<p><b>Pelaksanaan perjanjian yang berkaitan</b></p>
<p><b>Mengurus perhubungan peribadi dan kontraktual dengan anda</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Untuk mengekalkan perhubungan kami (cth., apabila anda mengambil bahagian dalam, atau meminta untuk dipertimbangkan untuk ujian klinikal, program penggunaan belas kasihan, lembaga penasihat atau perundingan dan aktiviti lain yang berkaitan dengan BeiGene)</li> <li>• untuk mematuhi obligasi kontrak dan pembayaran kami</li> <li>• untuk mengendalikan permintaan atau aduan</li> </ul>	<p><b>Bergantung pada perhubungan anda dengan BeiGene :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- untuk mengambil langkah sebelum memeterai perjanjian</li> </ul> <p><u>atau</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pelaksanaan perjanjian yang berkaitan</li> </ul> <p>atau</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mematuhi kewajipan Undang-undang dan peraturan yang mentadbir BeiGene</li> </ul>
<p><b>Menambah baik produk, perkhidmatan dan program BeiGene</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk menentukan kelayakan, memudahkan pembekalan, pentadbiran dan pengurusan, untuk menjejak kemajuan dan hasil berkenaan produk, perkhidmatan dan program tertentu</li> <li>• untuk mengurus penyelidikan dan pembangunan, kerjasama dan usaha penyelidikan pasaran BeiGene</li> </ul>	<p><b>Kepentingan yang sah</b> BeiGene untuk menambah baik produk, perkhidmatan dan programnya</p>

<p><b>Menghantar komunikasi yang mungkin menarik minat anda</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk menghubungi anda berdasarkan maklumat yang diberikan daripada sumber pihak ketiga disebabkan kepakaran profesional anda</li> <li>• untuk menghantar maklumat pemasaran atau saintifik tentang produk dan perkhidmatan yang berkaitan</li> <li>• untuk menghantar kepada anda komunikasi transaksi, pentadbiran dan pemasaran mengenai perniagaan dan aktiviti perubatan BeiGene (termasuk produk, perkhidmatan, program dan acara BeiGene)</li> </ul>	<p><b>Kepentingan sah</b> BeiGene untuk membangunkan aktiviti perniagaannya (dengan <b>persetujuan</b> anda, jika disyaratkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa)</p>
<p><b>Menyediakan maklumat pendidikan dan kesedaran</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk menyediakan kepada anda maklumat pendidikan, termasuk menyediakan maklumat tentang masalah kesihatan dan keadaan penyakit tertentu, produk, program dan perkhidmatan kami</li> </ul>	<p><b>Kepentingan sah</b> BeiGene untuk meningkatkan pendidikan dan kesedaran tentang keadaan kesihatan dan keadaan penyakit</p>
<p><b>Mengurus acara atau program BeiGene khusus untuk profesional kesihatan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk mendaftarkan anda</li> <li>• untuk mengurus acara atau program bergantung pada peserta</li> <li>• untuk menghantar komunikasi kepada anda tentang acara atau program</li> <li>• jika berkenaan, untuk merakam acara atau program BeiGene untuk ulang tayang penerbitan</li> </ul>	<p><b>Kepentingan sah</b> BeiGene untuk membangunkan aktiviti perniagaannya (dengan <b>persetujuan</b> anda, jika disyaratkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa)</p>
<p><b>Memperbaik laman web kami dan perkhidmatannya, serta pengalaman pengguna anda di laman web</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Untuk menilai dan menambah baik laman web dan perkhidmatan mereka contohnya, untuk menjejak analitis halaman di laman web kami, kejayaan pemberitahuan e-mel kami, tahap trafik di laman web dan data penggunaan lain</li> <li>• untuk mengambil langkah yang direka bentuk untuk melindungi dan meningkatkan keselamatan laman web</li> </ul>	<p><b>Kepentingan yang sah</b> BeiGene untuk menambah baik laman web dan perkhidmatan laman web tersebut, serta pengalaman pengguna anda pada laman web tersebut</p>

<p><b>Pengurusan pralitigasi atau litigasi</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk mengambil tindakan terhadap sebarang pelanggaran yang dikenal pasti</li> <li>• untuk mengurus apa-apa pertikaian atau litigasi</li> </ul>	<p><b>Kepentingan sah</b> BeiGene dalam mempertahankan hak dan kepentingannya</p>
<p><b>Pematuhan terhadap kewajipan undang-undang dan peraturan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk mematuhi kewajipan undang-undang dan peraturan, cth, berkaitan dengan penyerahan kawal selia atau mematuhi kewajipan kawal selia yang berkaitan dengan pembangunan ubat, pelaporan keselamatan dan ketelusan, dan untuk memantau, menyiasat dan menguatkuasakan pematuhan mengikut dasar dan keperluan undang-undang dan peraturan kami;</li> <li>• untuk memproses permintaan bagi melaksanakan hak anda</li> </ul>	<p><b>Kewajipan undang-undang dan peraturan</b> yang mentadbir BeiGene</p>
<p><b>Lain-lain</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kami menggunakan maklumat anda untuk perniagaan harian yang lain, (cth., mengendalikan pembayaran, mengurus akaun, pembangunan produk, melindungi harta benda kami, memantau dan menguatkuasakan pematuhan terhadap dasar BeiGene, mengendalikan kontrak, menjalankan laman web kami, menyuai tugas pesakit baharu dan atau subjek penyelidikan, pencegahan penipuan dan memastikan kami mematuhi undang-undang, dan aktiviti harian lain yang serupa.</li> </ul>	<p><b>Kepentingan yang sah</b> BeiGene atau <b>kewajipan undang-undang dan peraturan</b> yang mentadbir BeiGene</p>

## Pemprofilan dan/atau Pembuatan Keputusan Automatik

"Pemprofilan" bermaksud menganalisis minat, tabiat, tingkah laku dan ciri-ciri lain seseorang untuk meramal atau membuat keputusan tentang mereka. "Pembuatan keputusan automatik" adalah apabila program komputer, sistem automatik atau algoritma membuat ramalan atau keputusan itu. Sebagai contoh, untuk menyesuaikan komunikasi kami bagi penyedia penjagaan kesihatan, kami mungkin, antara lain, menilai kepakaran mereka, bilangan tahun pengalaman, pesakit dan penyakit yang dirawat, tabiat preskripsi ubat, penyelidikan dan penerbitan, dan penyiaran media sosial profesional. Walau bagaimanapun, tiada pemprofilan, ramalan atau keputusan dibuat melalui kaedah automatik sepenuhnya tanpa semakan manusia.

## BERAPA LAMAKAH KAMI MENYIMPAN MAKLUMAT PERIBADI ANDA

---

Kami menyimpan maklumat peribadi anda untuk **selama yang diperlukan** untuk sebab yang dijelaskan dalam Dasar Privasi ini. Kadangkala, kami menyimpannya lebih lama untuk mematuhi kewajipan undang-undang kami. Untuk menentukan berapa lama kami menyimpannya, kami mempertimbangkan jumlah, jenis dan sensitiviti maklumat, potensi risiko bahaya daripada penggunaan tanpa kebenaran atau pendedahan maklumat, sebab kami memerlukannya, sama ada kami boleh melakukan perkara yang sama tanpanya, dan semua keperluan undang-undang, peraturan dan pematuhan global yang terpakai.

Apabila anda mendaftar untuk makluman e-mel atau surat berita, kami akan menyimpan maklumat anda sehingga anda berhenti melanggan. Jika anda membuat permintaan, kami akan menyimpan maklumat tersebut sehingga kami menyelesaikan pemprosesan permintaan anda. Jika anda meminta untuk berhenti melanggan, kami akan menyimpan rekod permintaan anda selama yang diperlukan untuk menunjukkan kami mematuhi permintaan itu.

Kami juga akan menyimpan maklumat peribadi anda untuk:

- **tempoh yang berkaitan dalam statut pengedaran**, jika diperlukan untuk **tujuan bukti**;
- **Mematuhi tempoh yang ditetapkan oleh undang-undang**, contohnya, berhubung dengan perkara komersial, undang-undang, pematuhan dan peraturan.

## DI MANA KAMI MEMPROSES MAKLUMAT ANDA DAN BAGAIMANA KAMI MELINDUNGINYA

---

**BeiGene beroperasi di banyak negara di seluruh dunia** dan maklumat peribadi anda mungkin boleh diakses atau dikongsi dengan syarikat BeiGene **yang lain** dan dengan pihak ketiga di negara berbeza seperti yang dijelaskan dalam bahagian **BERKONGSI MAKLUMAT PERIBADI ANDA** dalam Dasar Privasi ini. Undang-undang di negara tertentu mungkin tidak memberikan tahap perlindungan yang sama seperti undang-undang di negara atau wilayah anda. Apabila itu berlaku

dan seperti yang dikehendaki oleh undang-undang yang berkuat kuasa, kami mengambil langkah untuk memastikan maklumat anda kekal selamat cth., menandatangani kontrak dengan penerima maklumat anda atau melaksanakan perlindungan data tambahan.

Walaupun kami melakukan yang terbaik untuk melindungi maklumat anda, kami tidak dapat menjamin keselamatan mutlaknya. Berwaspada dalam memutuskan maklumat yang anda kongsi dengan kami apabila anda menghantar maklumat dalam talian.

## BERKONGSI MAKLUMAT PERIBADI ANDA

Kami mungkin berkongsi maklumat peribadi anda dalam kumpulan BeiGene dan dengan pihak ketiga yang diterangkan di bawah. Apa yang kami kongsi, mengapa kami kongsikannya dan perlindungan yang kami laksanakan bergantung pada siapa pihak ketiga ini dan di mana mereka berada. **Kami, walau bagaimanapun, tidak menjual maklumat peribadi yang kami kumpulkan.**

Penerima	Tujuan
<p><b>Syarikat kumpulan BeiGene</b> (contohnya, BeiGene, Ltd. dan/atau syarikat subsidiarinya) <b>dan pekerjanya</b></p>	<p>Kami mungkin berkongsi maklumat peribadi anda dalam Kumpulan BeiGene untuk tujuan pentadbiran, operasi, teknikal dan/atau pemasaran global kami sebagai sebahagian daripada aktiviti perniagaan dan perubatan kami di seluruh dunia dan/atau di peringkat global.</p>
<p><b>Penyedia perkhidmatan BeiGene</b> (cth., vendor pembayaran, kontrak organisasi penyelidikan, makmal pusat, penyedia logistik, dsb.)</p>	<p>Kami bekerjasama dengan penyedia perkhidmatan untuk membantu kami mengurus perniagaan kami secara global, mengendalikan operasi dan aspek teknikal (cth, ujian klinikal atau penyelidikan lain yang BeiGene atau rakan kongsi kami atau kolaborator penaja).</p>
<p><b>Rakan kongsi perniagaan dan kolaborator BeiGene</b> (cth, ahli sains luar, penyedia penjagaan kesihatan, farmasi dan rakan kongsi farmaseutikal, ejen pengedaran, dsb.)</p>	<p>Kami bekerjasama dengan rakan kongsi perniagaan dan kolaborator untuk membantu kami mengurus perniagaan kami secara global, mengendalikan operasi dan aspek teknikal dalam konteks perniagaan global dan aktiviti perubatan BeiGene.</p>
<p><b>Penyedia teknologi dan keselamatan BeiGene</b> (cth., penyedia penghosan perisian, penyedia perkhidmatan IT, penyedia perkhidmatan pemasaran, dsb.)</p>	<p>Kami bekerjasama dengan penyedia teknologi dan keselamatan untuk membantu kami mengurus teknologi dan operasi keselamatan kami, dan aspek pentadbiran, operasi, teknikal yang lain dalam perniagaan global dan aktiviti perubatan kami.</p>

<p><b>Pihak berkuasa atau agensi pentadbiran, kawal selia atau kehakiman dan pihak ketiga yang lain</b></p>	<p>Kami mungkin menerima permintaan untuk pendedahan data peribadi daripada pihak berkuasa atau agensi pentadbiran, kawal selia atau kehakiman (contohnya mahkamah) dan pihak ketiga yang lain. Kami akan berkongsi data peribadi secara eksklusif untuk mematuhi sebarang kewajipan undang-undang atau kawal selia dan/atau dalam kes permintaan yang jelas dan wajar atau dalam kes dakwaan pelanggaran peruntukan undang-undang atau peraturan.</p>
<p><b>Penasihat</b> (seperti juruaudit luar, peguam, dan pihak yang seumpamanya)</p>	<p>Kami bekerjasama dengan penasihat untuk membantu kami tentang aspek pentadbiran, operasi dan/atau teknikal perniagaan global dan aktiviti perubatan kami. Kadangkala, kami mungkin berkongsi data peribadi dengan penasihat jikas diperlukan untuk perkhidmatan yang sediakan oleh mereka, cth., pertikaian pengurusan dan perkara undang-undang lain.</p>
<p><b>Pihak ketiga yang lain</b></p>	<p>Jika terdapat perubahan besar dalam cara BeiGene distrukturkan, cth., gabungan, pemindahan, penjualan aset BeiGene atau muflis, data peribadi anda mungkin dipindahkan kepada orang lain sebagai sebahagian daripada perjanjian tertakluk kepada persetujuan anda, jika berkenaan.</p>

## PILIHAN DAN HAK ANDA

Anda mempunyai pilihan untuk tidak memberikan maklumat peribadi anda kepada kami; walau bagaimanapun, ini mungkin bermakna anda tidak boleh mengekalkan perhubungan atau interaksi anda dengan kami atau menggunakan perkhidmatan tertentu, contohnya, perkhidmatan sokongan pesakit.

Di bawah undang-undang tertentu seperti Peraturan Perlindungan Data Am (GDPR), Akta Privasi Pengguna California 2018 (CCPA), Akta Hak Privasi California 2020 (CPRA) atau Undang-undang Keselamatan Siber China (termasuk peraturan pelaksanaan dan piawaian kebangsaan), anda mungkin mempunyai hak berikut berkaitan maklumat peribadi anda, bergantung pada undang-undang yang terpakai untuk lokasi anda:

- *Hak akses.* Anda boleh meminta kami untuk mendapatkan maklumat yang jelas, telus dan boleh difahami tentang cara kami mengendalikan maklumat peribadi anda, termasuk maklumat di mana dan dengan siapa kami berkongsi, serta meminta salinannya.
- *Hak untuk membetulkan.* Anda boleh meminta kami membetulkan maklumat yang anda fikirkan sudah lapuk atau tidak tepat dan atau meminta supaya ia dilengkapkan jika tidak lengkap.
- *Hak untuk memadam.* Anda juga boleh meminta kami memadamkan maklumat peribadi anda dalam keadaan tertentu.
- *Hak untuk menarik balik persetujuan anda.* Jika kami memproses maklumat peribadi anda berdasarkan persetujuan anda, anda mempunyai hak untuk menarik balik persetujuan anda, dan ia tidak akan menjejaskan kesahan apa yang kami lakukan sebelum ini.
- *Hak untuk memilih untuk tidak menerima komunikasi masa hadapan.* Anda boleh memilih untuk menarik diri daripada (nyahlanggan) komunikasi masa hadapan tertentu, seperti e-mel pemasaran.
- *Hak untuk kemudahan data.* Anda mungkin mempunyai hak untuk meminta kami memindahkan maklumat yang diberikan kepada kami dari satu organisasi ke organisasi lain atau memberikannya kepada anda.

Bergantung pada tempat tinggal anda dan tempat letaknya pejabat BeiGene yang mengendalikan maklumat peribadi anda, anda mungkin mempunyai hak tambahan yang berkaitan dengan maklumat peribadi anda. Untuk maklumat lanjut, sila lihat bahagian khusus negeri yang berkaitan.

### **Melaksanakan hak anda.**

Jika anda ingin melaksanakan hak anda, anda boleh menghantar e-mel kepada kami di [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Kami akan membalas permintaan anda dalam tempoh masa yang ditetapkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa. Kadangkala, kami mungkin perlu mengesahkan identiti anda untuk memastikan anda orang yang sebenarnya bertanya dan memastikan maklumat anda selamat. Kami akan memberitahu anda, apabila permintaan anda selesai, jika kami menolak permintaan anda (kerana, contohnya, pengecualian terpakai), atau jika terdapat bayaran yang berkaitan dengan pemrosesan permintaan anda.

Anda boleh memilih seseorang untuk bertindak bagi pihak anda, tetapi kami juga perlu menyemak identiti mereka dan memastikan mereka mempunyai kebenaran untuk bertindak bagi pihak anda. Jika kami tidak dapat mengesahkannya, kami mungkin tidak dapat memenuhi permintaan tersebut.

## Aduan

Jika anda percaya bahawa BeiGene telah salah mengendalikan maklumat peribadi anda atau telah melanggar hak anda, anda mungkin mempunyai hak untuk menghubungi pihak berkuasa perlindungan data tempatan anda untuk memfailkan aduan. Tetapi anda juga boleh memberitahu kami dengan menghantar e-mel kepada [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com). Kami mengambil serius kebimbangan anda.

Kami tidak akan mendiskriminasi anda atas sebab anda melaksanakan mana-mana hak subjek data yang anda ada di bawah undang-undang.

## DASAR KUKI KAMI

---

Kuki, tag piksel dan penjejak lain (selepas ini "**Kuki**") ialah fail kecil yang digunakan oleh laman web dan aplikasi untuk menyimpan atau mendapatkan maklumat pada penyemak imbas atau peranti anda (komputer, tablet, mudah alih, dsb.) sewaktu melayari perkhidmatan dalam talian kami. Ia membantu laman web mengingati pilihan anda dan meningkatkan pengalaman menyemak imbas anda.

Apabila anda melayari laman web kami buat kali pertama (atau selepas memadamkan Kuki), kami akan meminta kebenaran anda untuk menggunakan kuki. Anda boleh memilih untuk menerima semua Kuki, memilih jenis Kuki tertentu, atau menolak semua Kuki (selain Kuki yang diperlukan). Kuki tidak mengenal pasti anda secara peribadi; tetapi mengenal pasti peranti yang anda gunakan. Ia membantu kami memahami aktiviti semak imbas anda untuk mengenali peranti itu kemudian bagi meningkatkan pengalaman menyemak imbas, menyimpan pilihan anda dan menjadikan pengalaman dalam talian anda lebih baik.

Jika anda ingin mengetahui lebih lanjut tentang kuki dan melihat kuki yang ada pada peranti anda, anda boleh melayari laman web cth., [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) atau [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org)

Kuki tepat yang kami gunakan berbeza-beza bergantung pada laman web atau aplikasi yang anda lihat/gunakan. Kami mungkin menggunakan jenis kuki berikut:

- **Kuki yang Sangat Diperlukan**: Kuki ini memastikan laman web kami berfungsi dengan betul. Kuki ini membantu dengan keselamatan, memudahkan penyemakan imbas dan memaparkan halaman web dengan betul. Anda boleh melumpuhkan kuki ini dalam tetapan penyemak imbas anda, tetapi ia mungkin menjejaskan beberapa fungsi laman web. Namun begitu, anda masih boleh menavigasi laman web.
- **Kuki Prestasi**: Kuki ini membantu kami memahami cara pelawat menggunakan laman web kami untuk memperbaikinya. Ia mengumpulkan maklumat tentang perkara seperti bilangan pelawat, dari mana mereka datang dan halaman yang mereka lawati.

- Kuki Media Sosial: Kuki ini membolehkan anda berinteraksi dengan pemalam sosial di laman web kami dan berkongsi kandungan di rangkaian sosial; dan
- Kuki Bersasaran (Pengiklanan): Kuki ini membantu kami memaparkan iklan khusus kepada anda, mengukur keberkesanan iklan tersebut dan menyesuaikan kandungan dengan minat dan gelagat penyemakan imbas anda. Kuki seperti ini mungkin menjejaki anda dari semasa ke semasa dan merentas laman web (misalnya, sama ada anda melayari laman web kami beberapa kali atau melayari berbilang laman web BeiGene).

Selain memilih Kuki anda sendiri, kebanyakan pelayar web membenarkan anda mengawal Kuki melalui tetapan penyemak imbas. Anda biasanya boleh memadamkan kuki sedia ada dan juga menetapkan penyemak imbas anda supaya menolak semua kuki secara lalai. Semak halaman utama penyemak imbas anda untuk mendapatkan arahan. Jika anda menolak semua Kuki, anda masih boleh menggunakan laman web kami tetapi beberapa ciri mungkin tidak berfungsi dengan betul.

Walaupun kebanyakan Kuki tidak mencatatkan alamat Protokol Internet (IP) anda (nombor yang mengenal pasti komputer anda oleh Penyedia Perkhidmatan Internet anda), Kuki tertentu menggunakan maklumat ini untuk melakukan semakan geolokasi am untuk memastikan, contohnya, anda diarahkan ke versi laman web yang digunakan untuk lokasi anda. Selain itu, sistem kami memerlukan alamat IP anda untuk menghantar maklumat (seperti imej di laman web) kembali kepada anda. Kami juga mungkin menggunakan alamat IP untuk berkomunikasi dengan atau menyekat pelawat yang gagal mematuhi [Terma Penggunaan](#) kami.

Untuk kuki (pengiklanan) bersasaran, kami bertindak balas kepada isyarat "Jangan Jejak" daripada pelayar anda. Anda boleh mengetahui lebih lanjut tentang isyarat "Jangan Jejak", di sini: <https://allaboutdnt.com/>.

## **MENGHUBUNGI KAMI**

---

Jika anda mempunyai soalan atau kebimbangan tentang Dasar Privasi ini atau cara kami melakukan sesuatu, jangan teragak-agak untuk menghubungi kami dengan menghantar e-mel kepada [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Kami akan berusaha untuk membalas permintaan anda secepat mungkin dengan mematuhi undang-undang yang terpakai.

Untuk memastikan maklumat anda selamat, kami akan menyemak identiti anda sebelum memberikan akses atau membuat perubahan. Perlu diingat bahawa walaupun kami mengalih keluar atau menukar maklumat anda, mungkin terdapat baki maklumat dalam rekod kami.

Kami komited untuk boleh diakses oleh semua orang termasuk mereka yang kurang upaya. Jika anda memerlukan dokumen ini dalam format yang berbeza, sila hubungi kami di [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).